இலங்கை அரசாட்சி "கெசெற்" பத்திரிகை.

அரசாட்சியாரின் அனுமதிப்படி பிரசுரிக்கப்பட்டது.

இல. 8,366 — 1938 ம் ௵ சித்திரை௴ 29 ந் திகதி, வெள்ளிக்கிழமை.

Part IV.—நான்காம் பாகம்.

அரசாட்சியாரின் விளம்பரம்.

L. D.—B 269/31

1896 ம் ஆண்டின் 13 ம் இலக்க ஸ்தல யாத்திரைகளைப் பற்றிய சட்டம்.

கதிர்காம எசல திருவிழாப் பிரமாணங்கள்.

1896 ம் ஆண்டின் 13 ம் இலக்க "ஸ்தல யாத்திரைகளைப்பற்றிய ஒரு சட்டம்" என்னும் மகுடா நாமமுடைய சட்டத்தின் 1 ம் பிரிவின் கீழ் நான் பெற்ற அதிகாரத்தைக்கொண்டும், 1931 ஆண்டின் இலங்கை அரசியல் மன்றத்தின் (இராச்சிய மந்திர சபையின்) கட்டளையின் 93 ம் பிரிவின்கீழ் உள்ள அதிகாரத்தைக்கொண்டும், இலங்கைத் தேசாதிபதியாகிய அந்திரு கொல்டிக்கற் ஆகிய நான், வழக்கம்போல 1938 ம் ஆண்டு ஆடி மாசத்தில் தொடங்கி நடக்கும் எசல திருவிழாவை எதிர்நோக்கி, இந்த விளம்பரத்தினால் கீழ்காட்டப்படும் பிரமாணங்களை ஆக்குகின்றேன்.

ஏ. கொல்டிக்கற்,
தேசாதிபதி.

கொழும்பு, 1938 ம் ஆண்டு சித்திரை௴ 20 ந் உ.

பிரமாணங்கள்.

1. இப்பிரமாணங்களில், "பாடி எல்லை" என்பது பின்வரும் எல்லைக்குள் உள்ள இடங்களைத் தன்னுள் அடக்கும் :—

(அ) கதிர்காம மகா தேவாலயத்திலிருந்து அரை மைல் சுற்றளவிற்குள் உள்ள இடங்களையும்,

(ஆ) செல்லக் கதிர்காமப் பிள்ளையார் கோவிலிலிருந்து கால் மைல் சுற்றளவிற்குள் உள்ள இடங்களையும் ஆகும்.

2. (அ) 1938 ம் ஆண்டு எசல திருவிழா நடக்கும் நாட்களும், யாத்திரிகர் கதிர்காமத்தில் தங்கிநிற்கும் நாட்களும் ஆடி௴ 27 ந் திகதி தொடங்கி ஆவணி௴ 11 ந் திகதி வரையுள்ள 16 நாட்கள் மாத்திரமே.

(ஆ) ஒரு யாத்திரிகனாவது ஆடி மாசம் 27 ந் நாளுக்குமுன் பாடி எல்லைக்குள் வந்து சேரக்கூடாது. ஆவணி மாசம் 11 ம் நாளுக்குப்பின் அவ்வெல்லைக்குள் தங்கி நிற்கக்கூடாது.

3. பாடிஎல்லை பொதுவாக ஊவா மாகாண அரசாங்க ஏஜண்டரின் அதிகாரத்துள்ளும் "மேற்பார்வையாளர்" என்று பெயர் பெற்று நியமிக்கப்பெறும் உத்தியோகத்தரதும், அவருக்குதவிபுரியும் வைத்தியரும், பாடிக்காவலுக்குரிய பொலீஸ் தலைவரும் ஆகியவர்களதும் நேர் அதிகாரத்தின்கீழும் இருக்கும்.

4. (1) மேற்பார்வையாளர் கதிர்காமத்திற்குப்போகும் பயண வழியிலும் திரும்பிவரும் பயணவழியிலும் அதிகாரஞ் செலுத்திப் பின்வருவனவற்றைச் செய்ய உரிமையுடையர் :—

(அ) தான் குறிப்பிட்ட இடங்களை மாத்திரமே கழுவவும், நீராடவும், குடிக்கத் தண்ணீர் எடுக்கவும். மலசலங்கழிக்கவும் உபயோகிக்கலாமென்று இடம் நியமனஞ்செய்யவும்.

(ஆ) ஒவ்வொரு வகுப்பினுமுள்ள யாத்திரிகருந் தங்க வெவ்வேறிடம் நியமிக்கவும்.

(இ) எக்கூட்ட யாத்திரிகராயினும் போவதற்கு வழிநியமித்து அவ்வழியாற் போகச்செய்யவும்.

(ஈ) யாத்திரிகருக்குக் கொடுக்கப்படும் ஊண் பகிரப்படுத்தலைப் பார்த்து நடத்தவும்.

(உ) நோய் அடையும் யாத்திரிகர் தங்கத் தனியிடங்களை நியமிக்கவும், மற்றவர்கள் அவர்களுடன் கலவாது தடுக்கவும், பயணஞ் செய்யத் தகாதவர்களாய் அந்நோயாளிகளிருந்தால் தடுத்து வைத்திருக்கவும் (உரிமையுடையர்).

(2) ஒரு ஆளாவது மேற்பார்வையாளர் மேலே (1) இலக்கமிடப்பட்ட பிரமாணத்தில் குறிக்கப்பட்ட விஷயங்களுக்கு இடும் நீதியான கட்டளையை மீறக்கூடாது.

5. யாராயினும் பாடியெல்லைக்குள், அரசாட்சி ஏஜண்டரால் அல்லது அவருடைய உத்தரவுடன் இத்தேவைக்கென்று அமைக்கப்பட்ட இடத்திலன்றி வேறிடத்தில் மலசலங்கழிக்கக்கூடாது.

6. யாராயினும் திரவமானவோ அல்லது கெட்டியானவோ எவ்விதமான கழிவு பொருளையும் பாடியெல்லைக்குட்பட்ட இடங்களில் இதற்கென்று அரசாட்சி ஏஜண்டரால் அமைக்கப்பட்ட அல்லது அவருடைய உத்தரவுடன் அமைத்த இடம் அல்லது கலத்திலன்றிப் போகக்கூடாது.

7. யாராயினும், பாடியெல்லைக்குட்பட்ட இடத்தில் மேற்பார்வையாளராற் கட்டளையிடப்பட்ட தலத்திற்கு மேலே, கங்கையில் குளிக்கவாவது இறங்கவாவது கூடாது.

8. மாடுகளை அல்லது வண்டி மாடுகளை மேற்பார்வையாளர் அல்லது அவராற் கட்டளைபெற்ற இன்னொருவர் கொடுத்த உத்தரவுச் சீட்டில்லாமல் பாடியெல்லையிலிருந்து காற் கட்டைக்குள் கொண்டுவரக்கூடாது.

9. 8 ம் பிரமாணத்தின்கீழ் கொடுக்கும் ஒவ்வொரு உத்தரவுச் சீட்டும், பாடியின் சுகாதாரத்தையும் சனங்களின் சுகத்தையும் காப்பாற்றும் விஷயமாகவும், பாடி யெல்லைக்குள் போக்குவரவை அடக்கி நடத்தும் விஷயமாகவும் மேற்பார்வையாளரால் இடப்படும் விதிவிலக்குகளுக்குட்படும்.

10. அரசாட்சி ஏஜண்டரிடமிருந்து இதற்கென்று உத்தரவுச்சீட்டுப் பெற்றாலல்லது, ரொட்டி சுடும் கடையாவது, சோடாச் செய்யும் தொழிற்சாலையாவது, தேநீர் அல்லது கோப்பிநீர்க் கடையாவது, சாப்பாட்டுக் கடையாவது காலையாவது பாடியெல்லைக்குள் அமைக்கக்கூடாது. உத்தரவுச் சீட்டுப் பணமின்றி இனாமாகக் கிடைக்கும்.

11. (1) எவ்விதமாகவாவது விபரிக்கக்கூடிய எப்பொருளையாவது பாடியெல்லைக்குள் மேற்பார்வையாளரால் இதற்கென்று நியமிக்கப்படாத இடத்தில் விற்பனைக்கு வைத்திருக்கக்கூடாது.

(2) மேற்பார்வையாளர் அல்லது வைத்திய உத்தியோகத்தர் சுகத்திற் கேற்காதென்று விலக்கிய, அல்லது இவர்களில்லாத நேரம் பொலீஸ் தலைவர் விலக்கிய உணவுப்பண்டத்தை யாரும் விற்கக்கூடாது.

(3) மேற்பார்வையாளர் அல்லது வைத்தியர் அல்லது இவர்களில்லா நேரம் பொலீஸ் தலைவர் உண்ண ஏற்காதென்று தள்ளும் உணவு பொருளை பறித்து அழிவுசெய்வது எந்தப் பொலீஸ் வேலைகாரருக்கோ அல்லது சுகாதார சோதனைகாரருக்கோ நீதிக்குட்பட்ட செய்கையாகும்.

12. (1) எல்லாச் சாப்பாட்டுக் கடைகளும், தேநீர், கோப்பிநீர்க் கடைகளும் சுத்தமாகவும் சுகாதாரத்துக்கேற்ற முறையிலும் இருக்க வேண்டும்.

(2) எல்லா பலகாரங்கள், இனிப்புப்பண்டங்கள், சமைத்த உணவுப் பொருட்கள், விற்பனைக்கென்று வெளியில் வைப்பன, தகுதியாயமைத்த ஈ நுழையாத கண்ணாடிப் பெட்டிகளில் வைத்திருக்கவேண்டும்.

(3) கழிவு தேயிலையோ, கோப்பியோ, பாலோ, உணவுக்கழிவோ சமையற்கழிபொருளோ அல்லது வேறெவ்வித கழிவுபொருளோ நிலத்தில் எறியக்கூடாது. இவ்வித எல்லாக் கழிவு பொருட்களும் கீழ் விபரிக்கும் விதமான கொள்கலத்தில் (பெட்டியில்) சேர்த்துவைத்து எந்த நேரத்திலும் சுகாதாரப் பகுதியாரால் அப்புறப்படுத்தப்பட ஆயத்த மாயிருக்க வேண்டும்.

(4) விற்பனைக்கோ, அல்லது வியாபாரஞ்செய்வதற்கோ உபயோகிக்கப் படும் ஒவ்வொரு கட்டடமும், கொட்டிலும், இடமும் லோகத்தால் அல்லது மரத்தால் செய்யப்பட்டு 4½ கனஅடிக்குமேல் உள்ளிடமுள்ள ஊத்தைக் கொள்கலமுடையதாயிருக்க வேண்டும். இந்தக் கட்டடம், கொட்டில், அல்லது இடத்தில் சேரும் கழிவு பொருட்கள் சொல்லப்பட்ட ஊத்தைக் கொள்கலத்தில் இடப்பட்டு, ஊத்தைப் பொருள் உள்போட அல்லது வெளியில் எடுக்கத் திறக்கும் நேரமல்லா மற்று நேரமெல்லாம், லோகம் அல்லது மரமூடியால் மூடப்பட்டிருகக வேண்டும்.

13. எவ்வித தொற்றும், அல்லது பரவும் வியாதியுடைய யாரை யாவது பாடி எல்லைக்குள் ஒருவரும் அழைத்துவரக்கூடாது, அல்லது பாடி எல்லைக்குள் நுழைய உதவிசெய்யவோ நுழையும்போது ஒத் துழைக்கவோ கூடாது.

14. திருவிழா காலத்தில், பாடியிடத்தில் ஏதும் தொற்று நோய் உண்டபடின், அரசாட்சி ஏஜன்டர் யாத்திரையாளரை பாடியிடத்தி லிருந்து விலகும்படி கட்டளையிடவும் விலகி வெளிப்போகும் வழியைக் குறித்துக்காட்டவும், திரும்பிப்போக உபயோகிக்கும் வாகனத்தையும், போகும் முறையையும் குறிப்பிட்டுக் கட்டுப்படுத்தவும் நீதிக்குட்பட்ட அதிகாரமுடையர்.

15. பாடியிடத்தில் இருப்பவர்களில் தொற்றும் அல்லது பரவும் நோய் உண்டாகும் ஒவ்வொருவரும் அன்றியும் தொற்றும் அல்லது பரவும் நோயுள்ளவரென்று அறியப்பட்ட ஒருவருடன் கூட இருந்த ஒவ்வொருவரும் இதனைப் பாடித் தலைவராயுள்ள வைத்திய உத்தியோ கத்தருக் கறிவிக்கக் கடமைப்பட்டவராவர்.

16. அரசாங்க ஏஜண்டருடைய முன்னனுத்தரவின்றி பாடி எல்லைக்குள் தெருவாகப் பாவிக்கப்பட்டோ அல்லது தெருவிற்கென்று ஒத்திவைக்கப் பட்டோ இருக்கும் நிலத்தில் யாராவது கடை கட்டவோ அல்லது அந் நிலத்தின் பகுதி சேரக் கட்டடத்தைப் பருப்பித்துக் கட்டவோ கூடாது.

காணி நிர்ணய முன்னறிவித்தல்களைக் குறித்த விளம்பரகள்.

1931 ம் ஆண்டின் காணியுரிமை நிர்ணயச் சட்டம்.

காணியுரிமை நிர்ணய விஷய அறிவித்தல்

நொம்பர் 1,751 (கண்டி).

இதனோடிணைத்திருக்கும் அட்டவணையில் விவரித்துள்ள காணிகளில் எதற்கேனும் அதன் எப்பங்குக்கேனும் அதில் எச்சோந்தைக்கேனும் தமக்கு உரித்துண்டென்று 1938 ம் ஞூ (ஏப்ரில்) சித்திரைமீ 29 ந் தேதியிலிருந்து மூன்று மாச காலத்திற்குள் இதனடியிற் கையொப்ப மிட்டவருக்கு ஒருவரும் அறிவியாதிருக்குமிடத்து 1931 ம் ஆண்டின் காணியுரிமை நிர்ணயச் சட்டத்தின் 5 (1) ம் பிரிவின்படி அக்காணியை முடிக்குரிய காணியென வெளிப்படுத்தி முடிக்குரிய காணியாக அதன் விஷயத்திற் செய்யவேண்டியன செய்து முடிக்கப்படுமென்று மேற் சொல்லிய சட்டத்தின் 4 ம் பிரிவின்படி இதனுல் அறிவித்தல் கொடுக்கப் படுகின்றது.

1938 ம் ஞூ (மார்ச்) பங்குனிமீ 17 ந் தேதியிலன்று கண்டிக் கச்சேரியிற் கொடுக்கப்பட்டது.

எச். சீ. கொக்ஸ்,
உதவி அரசாட்சி ஏஜன்ற், கண்டி.

குறிப்பு.—(a) இக்காணிகளைப்பற்றிய இன்னும் மேலதிகமான விபரம் மத்திய மாகாண அரசாட்சி ஏஜண்டரிடமும் அவைகளின் அளவைப் படங்கள் (சர்வேயர் ஜெனறல்) நில அளவைக் காரியகர்த்தரிடமும் பெற் றுக்கொள்ளலாம்.

(b) இக்காணிக ளெவற்றிலேனுமுள்ள வழியுரித்து அக்காணிகளுக் குள்ள உரித்தாமென்பதை அறிந்துகொள்க.

அட்டவணை.

மத்திய மாகாணம், கண்டி டிஸ்திறிக், உடம்பற பிரிவு கம்பகா கோறளை கிழக்கில் மடுகல்ல என்னும் கிராமத்தில் உள்ள கீழே சொல்லப் படும் காணித்துண்டுகள் :—

பிரதமபடம் நம். A 483.

காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ. றூ. ப.
1	பொம்புவாறுக்கத்தனகாவஹேன ..	3 0 0
2	ஷை (கன்சபாவ பாதைநெடுக விடப்பட்டது)	0 0 6
		3 0 6

எல்லைகளாவன : வடக்கு-முடியும் யூ. லொக்கு வண்டாவும் மறு பேரும் உரித்தாடும் கஹற்றகஹாகாவஹேன ; கிழக்கு-முடியும் எம். கலுவண்டாவும் மறுபேரும் உரித்தாடும் பொம்புவெஹேனவும் மடு கல்லவிலிருந்து மினுவாங்கமூவாவுக்குப்போகும் கன்சபாவப் பாதையும் ; தெற்கு-முடியும் எம். டபிள்யு. றன்வண்டாவும் மறுபேரும் உரித்தாடும் பொம்புவாறுக்கெற்றனகாவஹேன ; மேற்கு-முடியும் பீ. பீ. இருவும் மறுபேரும் உரித்தாடும் கொம்பலக்கெற்றியேஹேன.

1931 ம் ஆண்டின் காணியுரிமை நிர்ணயச் சட்டம்.

காணியுரிமை நிர்ணய விஷய அறிவித்தல்

நொம்பர் 1,752 (கேகாலே).

இதனோடிணைத்திருக்கும் அட்டவணையில் விவரித்துள்ள காணிக்கேனும் அதன் எப்பங்குக்கேனும் அதில் எச்சோந்தைக்கேனும் தமக்கு உரித் துண்டென்று 1938 ம் ஞூ (ஏப்ரில்) சித்திரைமீ 29 ந் தேதியிலிருந்து மூன்று மாச காலத்திற்குள் இதனடியிற் கையொப்பமிட்டவருக்கு ஒருவரும் அறிவியாதிருக்குமிடத்து 1931 ம் ஆண்டின் காணியுரிமை நிர்ணயச் சட்டத்தின் 5 (1) ம் பிரிவின்படி அக்காணியை முடிக்குரிய காணியென வெளிப்படுத்தி முடிக்குரிய காணியாக அதன் விஷயத்திற் செய்யவேண்டியனசெய்து முடிக்கப்படுமென்று மேற்சொல்லிய சட்டத் தின் 4 ம் பிரிவின்படி இதனுல் அறிவித்தல் கொடுக்கப்படுகின்றது.

1938 ம் ஞூ (மார்ச்) பங்குனிமீ 16 ந் தேதியிலன்று கேகாலைக் கச்சேரியில் கொடுக்கப்பட்டது.

ஆர். அனுவிஹாரே,
உதவி அரசாட்சி ஏஜன்ற்.

குறிப்பு.—(a) இக்காணியைப்பற்றிய இன்னும் மேலதிகமான விபரத் தைக் கேகாலை உதவி அரசாட்சி ஏஜன்று அவர்களிடமும் அதன் அளவைப் படங்கள் (சர்வேயர் ஜெனறல்) நில அளவைக் காரியகர்த்தரிடமும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

(b) இக்காணியினுள்ள வழியுரித்து அக்காணிக்குள்ள உரித்தா மென்பதை அறிந்துகொள்க.

அட்டவணை.

சப்பிரகாம மாகாணம், கேகாலே டிஸ்திறிக், பரணகுரு கோறளை, மாவத்தபற்று, மினுவங்கமுவ கிராமத்திலிருக்கும் துண்டுக் காணி யாவது :—

பிரதமபடம் நம்பர் A 131.

காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ. றூ. ப.
1	பிஞ்சிப்பில்லேமூக்கலான அல்லது பிற்றகண்ட ..	3 1 36

எல்லைகளாவன : வடக்கு-கறிசன் கம்பனியாரால் ரீ. பீ. 228,175 ல் உரித்துச்சொல்லப்படும் காணி ; கிழக்கு-பிரதமபடம் ஏ 131 ல் துண்டுகள் 2, 3 (கறிசன் கம்பனியாரால் உரித்துச்சொல்லப்படும் பிற்றகண்ட தோட் டம், டீவெலபல்லேகம கிராமத்தின் எல்லை ; தெற்கு-பல்லேடெனியஎல ; மேற்கு-ஈ. ஏ. டிங்கிரி மெனிக்கேயால் ரீ. பீ. 204,629 ல் உரித்துச்சொல்லப் படும் காணி டபிள்யு. செலென்சிஞவால் உரித்துச்சொல்லப்படும் கியம்பல கஹமுலவத்த.

அரசாட்சியாரின் தேள்வைக்காகிய காணி விளம்பரங்கள்.

1876 ம் ஞூ-த்து 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் கொழும்பு-காலி-அம்பாந்தோட்டை றேட்டில் 39 ம் கட்டையில் விலக்கு என்னும் பகிரங்க தேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணிகளை, அஃதாவது :—

பிரதம்படத்து இல. A 587. குறிச்சி—அங்காதொடை.

காணியினது துண்டு.	காணியினது பெயர்.	விபரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ. றூ. ப.
1	கணீகவத்தை ..	தோட்டம், ஒரு தென்னையும், 25 வயதுள்ள 2 டெல்மரமும், 3 வயதுள்ள 2 தென்னங் கன்றுகளும் உண்டு	ஜீ. பீ. எச். கருணரத்தின, ஜீ. பீ. எமாலிஸ்ஹாமி, டீ. கே. பொடிஹாமி, டீ. கே. பபூன்ஹாமி, டபிள்யு. ஏ. டண்டிரிஸ, டீ. டீ. எஸ். விஜயவாடின, சகலரும் வந்தோட்டைகுடி	0 0·6·3

துண்டு.	காணியினது பெயர்.	விபரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ. றூ. ப.
2	சின்டுவவத்தை ..	தோட்டம், 30 வயதுள்ள 8 தென்னைகளும், 20 வயதுள்ள 2 தென்னைகளும், ஒரு டெல் மரமும், 3 வயதுள்ள 2 ஜம்புமரங்களும் உண்டு	டீ. டீ. எஸ். விஜயவாடின, டீ. கே. ஹெண்டிறிக் அப்பு, ஏ. ஏ. முதலிஹாமி, கே. பீ. சுபாலிஸ்ஹாமி, ஜீ. அப்பாசிங்கோ, எச். பீ. அலவிஸ், சகலரும் வெந் தோட்டைகுடி	0 0 5·5
3	கணீகவத்தை ..	தோட்டம், 8 தென்னைமரங்களும், 30 வய துள்ள 3 டெல்மரங்களும், 3 வயதுள்ள ஒரு தென்னையும் உண்டு	ஜீ. பீ. எச். கருணரத்தின, டீ. டீ. எஸ். விஜயவாடின, ஜீ. பீ. எமானிஸ்ஹாமி, டீ. கே. பபூனஹாமி, யூ. எல். சாளி, டபிள்யு. ஏ. ஜண்டிறிஸ், சகலரும் வெந் தோட்டை குடி	0 0 12
4	மாவத்தவத்தை ..	தோட்டம், 30 வயதுள்ள 10 தென்னைகளும், 15 வயதுள்ள 4 தென்னைகளும், ஒரு சித்துல்மரமும், 2 டெல்மரங்களும், 2 மாமரங்களும், 2 கமுகுமரங்களும், ஓர் மண் வாய்க்காலின் பாகமும் உண்டு	ஜீ. பீ. எல். கருணரத்தின, ஏ. கருணரத்தின, எம். கருணரத்தின, எல். கருணரத்தின, எஸ். கருண ரத்தின, சகலரும் வெந்தோட்டை குடி	0 0 15·3
5	மாதிகேவத்தை ..	தோட்டம், 2 பிரப்பமரமும், 15 வயதுள்ள ஒரு மடமரமும், ஒரு வயதுள்ள 2 வாழை அடிகளும் கற்சுவரின் ஓர் பாகமும் உண்டு	ஜீ. பீ. ஏ. கருணரத்தின, ஜீ. பீ. எச். கருணரத்தின, சீ. வி. ஆர். கருணரத்தின, சகலரும் வெந்தோட்டை குடி	0 0 0·8
6	மாலபள்ளிவத்தை ..	தோட்டம், செய்கையில்லை ..	ஜீ. பீ. எச். கருணரத்தின, ஜீ. வீ. கே. கருணரத்தின, ஜீ. பீ. உறனேலிஸ், சகலரும் வெந்தோட்டை குடி	0 0 0·2

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் ஆடு-த்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனுல் அக்காணிகளை ஆட்சி ஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறுர் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர்மூலமாய் 1938 ம் ஆடு (மே) வைகாசி மாசம் 23 ந் தேதியிலன்று காலே 10 மணிக்கு வெந்தோட்டை வாடிவீட்டில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணிகளிலுள்ள உடந்தைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடந்தைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனுல் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

காலிக் கச்சேரி,
1938 ம் ஆடு (ஏப்பிரல்) சித்திரைமீ 20 ந உ.

ஏ. சீ. எம். ஹிங்லி,
உதவி அரசாட்சி ஏசண்டு.

1876 ம் ஆடு-த்து 3 ம இலக்கச் சட்டத்தின 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் தீற்றகல்லவில் ஓர் சுயபாஷா பாடசாலை என்னும் பகிரங்க தேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணிகளை, அஃதாவது :—

பிரதமபடத்து இல. A 598. குறிச்சி—அட்டானிக்கீற்ற.

துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விபரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ. றூ. ப.
1	எறமுடுகொடவத்தை ..	தோட்டத்தின் ஓர் பாகம் (செய்கையில்லை) ..	தீற்றகல்லகுடி டீ. என். சுபசிங்க ..	0 0 5·3
2	ஷை ..	தோட்டம், 2 வெரனுமரங்களும், 10 வயதுள்ள ஒரு குருந்து மரமும், 6 மாதம் வயதுள்ள ஒரு வாழைப்பத்தையும், 2 கற்கட்டடங்களும் (பாடசாலையும் கற்கூசும்)	ஷை	0 1 14·9

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் ஆடு-த்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனுல் அக்காணிகளை ஆட்சி ஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறுர் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர்மூலமாய் 1938 ம் ஆடு (மே) வைகாசி மாசம் 27 ந் தேதியிலன்று காலே 9 மணிக்கு கத்தளுவவில் முதலியாரின் கந்தோரில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணிகளிலுள்ள உடந்தைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடந்தைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனுல் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

காலிக் கச்சேரி,
1938 ம் ஆடு (ஏப்பிரல்) சித்திரைமீ 20 ந உ.

ஏ. சீ. எம். ஹிங்லி,
உதவி அரசாட்சி ஏசண்டு.

1876 ம் ஆடு-த்து 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் வெல்லாந்துறயில் பள்ளிக்கூடம் கட்டுவதற்கு என்னும் பகிரங்க தேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணிகளை, அஃதாவது :—

பிரதமபடத்து இலக்கம் 12. குறிச்சி—வெல்லந்துற.

துண்டு.	காணியினது பெயர்.	விபரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ. றூ. ப.
91	நாகஹாலந்த அல்லது நாகஹாதென்னகேன ..	தோட்டம் ..	எ. டி. பவுன் அப்புஹாமியும் மறுபேரும் ..	0 2 4·2
92	வெல்லாந்துறத் தோட்டம் ..	சேனை ..	ஜேம்ஸ் பின்லே அண்டு கோ. ..	0 0 5·8

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் ஆடு-த்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனுல் அக்காணிகளை ஆட்சி ஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறுர் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது எழுத்தால் நியமிக்கப்பட்ட அவரவருடைய காரியகாரர்மூலமாய் 1938 ம் ஆடு (மே) வைகாசி மாசம் 25 ந் தேதியிலன்று முற்பகல் 10 மணிக்கு மாதம்பை தங்கும் மாடியில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணிகளிலுள்ள உடந்தைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடந்தைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனுல் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

இரத்தினபுரிக் கச்சேரி,
1938 ம் ஆடு (ஏப்பிரல்) சித்திரைமீ 26 ந உ.

ஆர். எஸ். வீ. பொலியர்,
சப்பிரகாம மாகாண அரசாட்சி ஏசண்டு.

PRINTED AT THE CEYLON GOVERNMENT PRESS, COLOMBO.